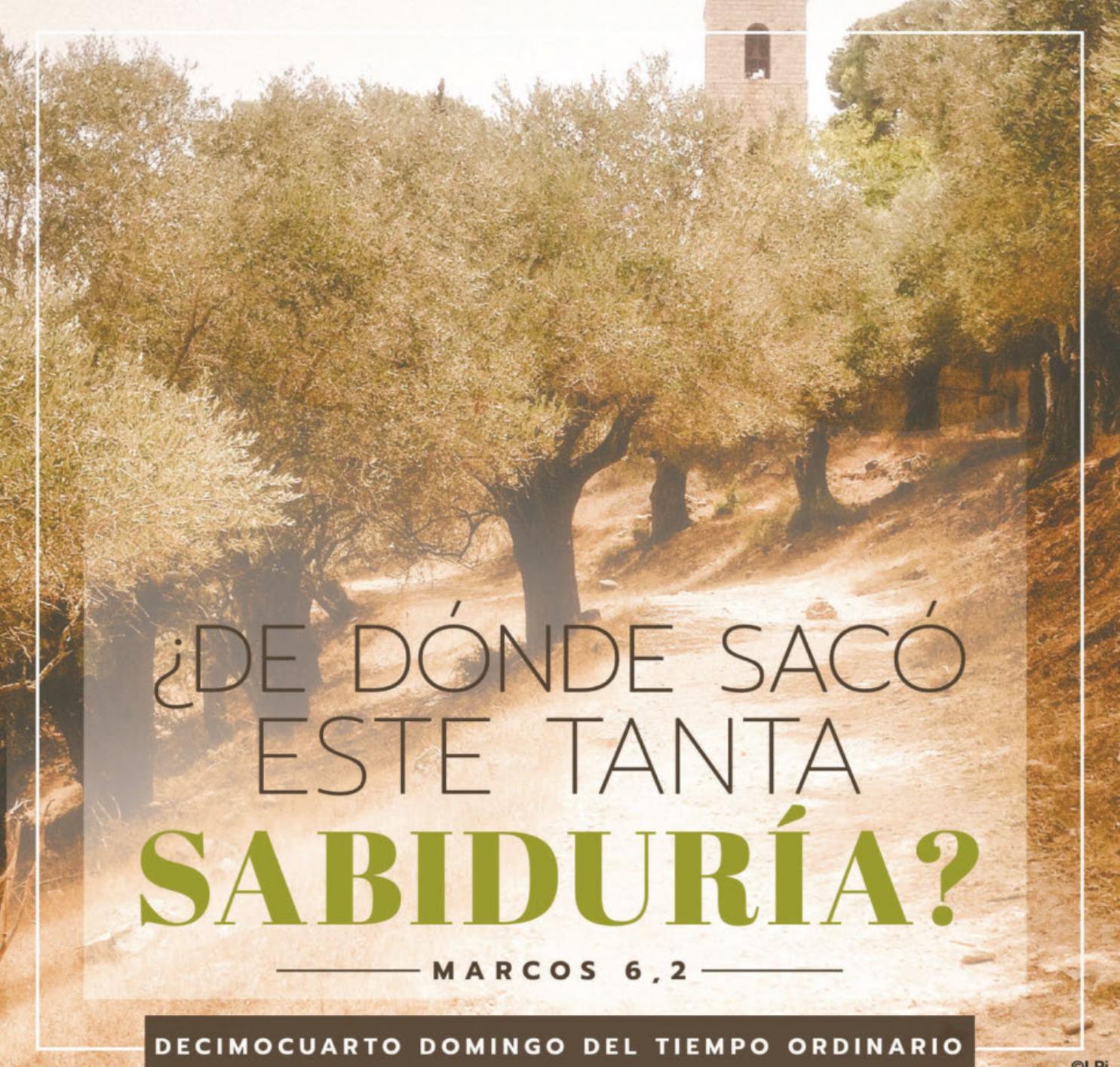




# S A I N T / *Christopher* CATHOLIC CHURCH

1840 North Bruce St., North Las Vegas, NV 89030  
Phone: (702) 642-1154 Email: [secretary@stchristnlv.org](mailto:secretary@stchristnlv.org)



¿DE DÓNDE SACÓ  
ESTE TANTA  
**SABIDURÍA?**

MARCOS 6,2

DECIMOCUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



## Parish Office Hours

Monday CLOSED  
Tuesday - Friday  
9:00am-12:00pm,  
1:00pm-4:00pm  
Saturday CLOSED  
Sunday CLOSED

## Religious Education Department

### REGISTRATIONS

Email Reoffice@stchristnlv.org  
(702) 657-6779

## Pastoral Clergy

### Fr. Miguel Rolland, Ph.D.

Parochial Administrator

### Fr. Ricardo Yonairo

Parochial Vicar

### Deacon Jose Rodriguez

Parish Deacon

### Deacon Antonio Avila

Parish Deacon

### Deacon Miguel Torres

Pastoral Ministry Assistant



### Saturday, July 6

5:00pm (English)  
7:00pm (Español)

- + Kiko Garibay
- + Vicente Marin & Paz Andrade

### Sunday, July 7

6:30am (Español)

- + Justina y Felipe de Jesus Padilla

8:30am (English)

- + Gemma E Landicho

10:00am (English)

- No Intention

12:00pm (Español)

- + Jorge Hidalgo Benavides

2:00pm (Español)

- + Juan Carlos Castillo

7:00pm (Español)

- + Rogelio de la Rosa Cruz

### Monday, July 8

8:30am (English)

Familia Suarez (Thanksgiving)

### Tuesday, July 9

8:30am (English)

Priest's own intention

6:00pm (Español)

Esteban A. Ramirez (Salud)

### Wednesday, July 10

8:30am (English)

Priest's own intention

### Thursday, July 11

8:30am (English)

- + Familia Tinoco

6:00pm (Español)

- + Jose Cernas

### Friday, July 12

8:30am (English)

- + Marcelo Reyes

## Sacrament of Reconciliation / Confesiones

Thursdays 4:00pm (Español)

Friday 5:00pm (English)

## Daily Rosary

Monday - Friday 8:00am

## Offertory

Thanks be to God for everyone's stewardship!

¡Gracias a Dios por la co-responsabilidad de todos ustedes!

Donation for weekend

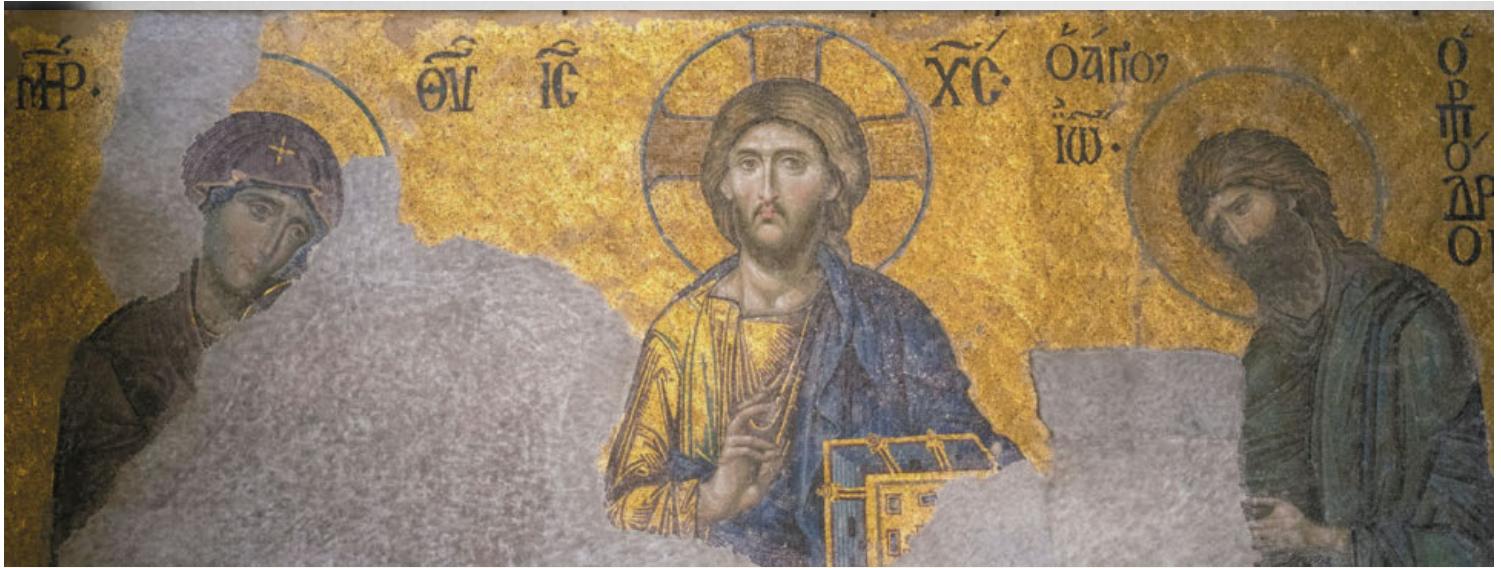
1st Collection

\$ 15,227

2nd Collection for this week:

\$ 4,612

Maintenance Fund



## SABIO Y CURADOR

*¿Qué sabiduría es ésa...?  
¿Y esos milagros de sus manos?*

No tenía poder cultural como los escribas. No era un intelectual con estudios. Tampoco poseía el poder sagrado de los sacerdotes del templo. No era miembro de una familia honorable, ni pertenecía a las élites urbanas de Séforis o Tiberíades. Jesús era un «obrero de la construcción», de una aldea desconocida de la Baja Galilea.

No había estudiado en ninguna escuela rabínica. No se dedicaba a explicar la Ley. No le preocupaban las discusiones doctrinales. No se interesó nunca por los ritos del

la vida y aliviaba el sufrimiento.

A las gentes de Nazaret no les costó mucho desacreditar a Jesús. Neutralizaron su presencia con toda clase de preguntas, sospechas y recelos. No se dejaron enseñar por él, ni se abrieron a su fuerza curadora. Jesús no pudo acercarlos a Dios, ni curar a todos como él hubiera deseado.

A Jesús no se le puede entender desde fuera. Hay que entrar en contacto con él. Dejar que vaya introduciendo poco a poco en nosotros cosas tan decisivas como la alegría de vivir, la compasión o la voluntad de crear un mundo más justo. Dejar que nos enseñe a vivir en la presen-

**“...A Jesús no se le puede entender desde fuera. Hay que entrar en contacto con él. Dejar que vaya introduciendo poco a poco en nosotros cosas tan decisivas como la alegría de vivir, la compasión o la voluntad de crear un mundo más justo. Dejar que nos enseñe a vivir en la presencia amistosa y cercana de Dios”.**

templo. La gente lo veía como un maestro que enseñaba a entender y vivir la vida de manera diferente.

Según Marcos, cuando Jesús llegó a Nazaret acompañado por sus discípulos, sus vecinos quedaron sorprendidos por dos cosas: la sabiduría de su corazón y la fuerza curadora de sus manos. Era lo que más atraía a la gente. Jesús no era un pensador que explicaba una doctrina, sino un sabio que comunicaba su experiencia de Dios y enseñaba a vivir bajo el signo del amor. No era un líder autoritario que imponía su poder, sino un curador que sanaba

cia amistosa y cercana de Dios. Cuando uno se acerca a Jesús, no se siente atraído por una doctrina, sino invitado a vivir de una manera nueva.

Por otra parte, para experimentar su fuerza salvadora, es necesario dejamos curar por él: recuperar poco a poco la libertad interior, liberarnos de miedos que nos paralizan, atrevemos a salir de la mediocridad. Jesús sigue hoy «imponiendo sus manos». Sólo se curan quienes creen en él.

**José Antonio Pagola**

**¿TE GUSTARIA ACCEDER AL BOLETIN DE NUESTRA PARROQUIA EN FORMA ELECTRONICA? ESCANEA EL QR CODE DE TU DERECHA.**

**WOULD YOU LIKE TO GET ACCESS TO OUR PARISH BULLETIN ON LINE? SCAN THE QR CODE**



# Liturgy Corner

## LAS PARTES DE LA MISA-PARTS OF THE MASS

### "SEÑOR TEN PIEDAD"

El *Kyrie Eleison* o *Señor ten Piedad* hace parte de los ritos iniciales de la misa que en su orden lo componen el canto de entrada (1), el saludo inicial (2), el acto penitencial (3), el Señor, ten piedad (4), el Himno de Gloria (5) y la Oración Colecta(6).

La invocación "Kyrie eleison" ya se conocía en la antigüedad pre cristiana, concretamente en los cultos paganos. Kyrios se refería al título dado al dios, o al emperador de quien se creía había llegado a ser dios, o al soberano que realizaba su entrada en la ciudad.

Para san Pablo, Jesucristo es el Kyrios, el Señor, lo cual hace pensar que los primeros cristianos discípulos del apóstol, pudieron haber usado *Kyrie eleison* como jaculatoria para dirigirse a Cristo y solicitar su auxilio.

El *Kyrie eleison* apareció primero en Oriente a mediados del siglo IV, en la liturgia de Antioquía y Jerusalén.

La invocación *Kyrie eleison* (Señor, ten piedad) revela en sí misma dos realidades comprendidas por parte de quien la dirige, y realizadas por parte de quien la recibe: la aclamación y la súplica. La aclamación viene a ser la alabanza, el honor y el reconocimiento a Cristo, Señor de la gloria, del cielo y de la tierra, a quien nosotros tenemos como Hijo de Dios vencedor del pecado y de la muerte. La súplica será entonces la petición dirigida al Señor, para que derrame su gracia sobre nosotros y nos auxilie en medio de nuestra debilidad. Siendo parte de los ritos iniciales de la misa, esta invocación viene a ser el grito confiado que los creyentes dirigen a Jesucristo, quien poco después hablará en la liturgia de la palabra, y se dará como comida en la liturgia de la eucaristía.

Para aprender mas sobre esta parte de la misa, escanea el siguiente código QR



### "LORD HAVE MERCY"

*Kyrie Eleison* or *Lord Have Mercy* is part of the initial rites of the mass which in its order is made up of : the entrance song (1), the initial greeting (2), the penitential act (3), the Lord, have mercy ( 4), the Hymn of Glory (5) and the Collect Prayer (6).

The invocation "Kyrie Eleison" was already known in pre-Christian antiquity, specifically in pagan cults. *Kyrios* referred to the title given to the god, or to the emperor who was believed to have become a god, or to the ruler who made his entry into the city.

For Saint Paul, Jesus Christ is the *Kyrios*, the Lord, which suggests that the first Christian disciples of the apostle could have used *Kyrie eleison* as a short prayer to address Christ and request his help.

The *Kyrie Eleison* first appeared in the East in the middle of the 4th century, in the liturgy of Antioch and Jerusalem.

The invocation *Kyrie eleison* (Lord, have mercy) reveals in itself two realities understood by the one who directs it, and carried out by the one who receives it: acclamation and supplication. Acclamation is praise, honor and recognition of Christ, Lord of glory, heaven and earth, whom we have as the Son of God, conqueror of sin and death. The supplication will then be the request addressed to the Lord, so that he may pour out his grace on us and help us in the midst of our weakness. Being part of the initial rites of the mass, this invocation becomes the confident cry that believers direct to Jesus Christ, who shortly after will speak in the liturgy of the word, and will be given as food in the liturgy of the Eucharist.



To learn more about this part of the mass, scan the following QR code





## A PROPHET AND HIS NATIVE PLACE

By Colleen Jurkiewicz Dorman

"A prophet is not without honor except in his native place." It could be the slogan of high school reunions everywhere.

I speak from experience — I didn't go to my high school reunion, but I do live in the same area in which I grew up. Ghosts from the past lurk in every grocery aisle and gas station. Former classmates fill my prescriptions at the pharmacy. I am always sure to see an old teacher or two at the Fourth of July parade.

If my teenage self knew that this was her future, she would be horrified. She wanted to grow up and move away, not because she didn't like living in this town, but because she wanted to reinvent herself. And you can't reinvent yourself in your native place. In your hometown, you'll always be exactly what you are — no more, no less.

The same was true for Jesus, who was probably the only person actually worthy of admiration at his high school reunion. When he returned to his native place, he was what he had always been — God and man, Messiah, miracle-worker. This is not something he became, it was always within him.

But the people of Nazareth cannot accept it. Why?

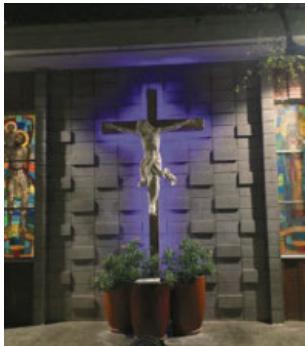
Well, probably for the same reason that I wanted to reinvent myself when I was 16. We don't often see anything worth venerating in the "right now" of our lives. We think happiness is a promotion or a pay bump away. We think we'll finally be holy when we find the time to take that silent retreat. We think we will be beautiful when we lose ten pounds.

The Nazarenes lived with God right under their noses, and they didn't realize it. So, when he came in all his greatness, the dissonance was too much to bear, and they rejected him. They didn't want that God — the one they had dismissed or overlooked or ignored. They wanted a different one. A shinier one. One that didn't look like the "right now" of their lives.

But that's where God is, folks. He's in the right now, and nowhere else. He's waiting there for you, with all the happiness, holiness, and beauty your life needs.

Jesus said to them, "A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house." — Mark 6:4

©LPI



SOSTEN TU PARROQUIA DONANDO EN LINEA. DIOS  
BENDIGA TU GENEROSIDAD. POR FAVOR ESCANEA  
EL CODIGO QR

HELP SUPPORT YOUR PARISH . MAY GOD BLESS  
YOUR GENEROSITY. PLEASE SCAN THE QR CODE



**LAS VEGAS  
ARCHDIOCESAN  
CATHOLIC  
CONFERENCE**

**SEPT  
6 & 7  
2024**



[LVCATHOLIC.ORG/CONFERENCE](http://LVCATHOLIC.ORG/CONFERENCE) | 702.735.6044

Nuestra Conferencia Arquidiocesana de Las Vegas está cerca. Para obtener mas información acerca de las sesiones, los conferencistas y como registrarte da click en el siguiente QR Code.

Our Las Vegas Archdiocesan Conference is almost here. To obtain more information about the sessions, the speakers and how to register, click on the following QR Code.



### TALLERES DE ORACION Y VIDA

Aqui encontraras el gran amor  
y la paz que el mundo no te da

Para Adultos  
Martes de 6 PM a 8 PM

Para Jovenes  
Martes de 6 PM a 7:47 PM

Cada martes a partir del 30 de Julio

**PARROQUIA SAN CRISTOBAL**

Miles de personas  
en el mundo han  
recuperado  
la alegría y el  
encanto de la vida.



TALLERES DE ORACION Y VIDA

Una Nueva Evangelización



Mayor información con Lucia al 702-788-0228

## WEEKLY READINGS AND OBSERVANCES

### Readings for the week of July 7, 2024

Sunday: Ez 2:2-5/Ps 123:1-2, 2, 3-4 (2cd)/2 Cor 12:7-10/Mk 6:1-6a  
Monday: Hos 2:16, 17c-18, 21-22/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 9:18-26  
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13/Ps 115:3-4, 5-6, 7ab-8, 9-10/Mt 9:32-38  
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Mt 10:1-7  
Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9/Ps 80:2ac and 3b, 15-16/Mt 10:7-15  
Friday: Hos 14:2-10/Ps 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 and 17/Mt 10:16-23  
Saturday: Is 6:1-8/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mt 10:24-33  
Next Sunday: Am 7:12-15/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 (8)/Eph 1:3-14 or 1:3-10/Mk 6:7-13

### Observances for the week of July 7, 2024

Sunday: 14<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
Monday:  
Tuesday: St. Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs  
Wednesday:  
Thursday: St. Benedict, Abbot  
Friday:  
Saturday: St. Henry  
Next Sunday: 15<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

©LPI

## LECTURAS Y CONMEMORACIONES SEMANALES

### Las lecturas de la semana del 7 de julio de 2024

Domingo: Ez 2, 2-5/Sal 122, 1-2. 2. 3-4 (2)/2 Cor 12, 7-10/Mc 6, 1-6  
Lunes: Os 2, 16. 17-18. 21-22/Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Mt 9, 18-26  
Martes: Os 8, 4-7. 11-13/Sal 113, 3-4. 5-6. 7-8. 9-10/Mt 9, 32-38  
Miércoles: Os 10, 1-3. 7-8. 12/Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 10, 1-7  
Jueves: Os 11, 1-4. 8-9/Sal 79, 2 y 3. 15-16/Mt 10, 7-15  
Viernes: Os 14, 2-10/Sal 50, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y 17/Mt 10, 16-23  
Sábado: Is 6, 1-8/Sal 92, 1. 1-2. 5/Mt 10, 24-33  
Domingo siguiente: Am 7, 12-15/Sal 84, 9-10. 11-12. 13-14 (8)/Ef 1, 3-14 o 1, 3-10/Mc 6, 7-13

### Las conmemoraciones de la semana del 7 de julio de 2024

Domingo: 14º Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes:  
Martes: San Agustín Zhao Rong, sacerdote, y compañeros, mártires  
Miércoles:  
Jueves: San Benito, abad  
Viernes:  
Sábado: San Enrique

Domingo siguiente: 15º Domingo del Tiempo Ordinario

©LPI

## PARISH ORGANIZATIONS / GRUPOS PARROQUIALES

### KNIGHTS OF COLUMBUS / CABALLEROS DE COLON

Angel Santana (770) 549-7365

### SPANISH CHARISMATIC GROUP / RENOVACION CHARISMATICA

Jesus Guzman (818) 459-2370

### ADORACION NOCTURNA

Gerardo Fonseca (702) 204-7890

### MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATOLICO

Jorge & Graciela Cesar (702) 517-6713

### ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

Everardo y Ana Camacho (702) 927-4372

### ROSARY MAKERS / FABRICANTES DE ROSARIOS

Sandra Galicia (702) 610-9888

### EL SHADDAI CHARISMATIC GROUP (ENGLISH)

Ludi Ham (702) 888-0261

### GRUPO MARIANO "NUESTRA SRA DE FATIMA"

Yara Kartman (702) 504-6235



SUPPORT  
OUR  
PARISH

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Kate Tommey**

**ktommey@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2138**



BUNKER'S  
FUNERAL HOMES | CEMETERIES  
CREMATORIES

**BUNKERSLV.COM**

Offering Traditional  
Catholic Burial  
& Cremation Options

**702.385.1441**

### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

**833-287-3502**



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



**10% OFF | FREE SERVICE CALL**



**adavenplumbinginc.com**  
**702-485-4191**

*"If we are not your first choice let  
us give you a free honest second opinion"*

License bonded insured NV CL#0077979



PATTY GUTIERREZ  
pg@stevedimopoulos.com

CELL: (702) 840-8865 OFFICE: (702) 800-6000  
6671 S. LAS VEGAS BLVD. SUITE 275  
LAS VEGAS, NV 89119  
www.stevedimopoulos.com

ACCIDENTS / ACCIDENTE DE AUTO

## IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!™** As Low As  
**\$19.95/mo.**

✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.808.9294** md-medalert.com



**catholicmatch®**

Nevada

**CatholicMatch.com/NV**



Julio Hernandez

REALTOR® • LIC. #S.0196300

702.816.9226 (Text OK)

Julio.RealtorLV@gmail.com



*Feligrés Local*

Aquí para ayudarlo a comprar casa,  
verde su casa, o compro su casa tal como esta!



**FREE**  
AD DESIGN

with purchase  
of this space

**CALL**  
800-950-9952



Place Your Ad Here and  
Support our Parish!

Instantly create and  
purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



**4lpi.com/adcreator**



**702-553-8950**  
Residential & Commercial  
Junk Removal • 24/7  
Parishioner



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Christopher, North Las Vegas, NV

A 4C 05-1153